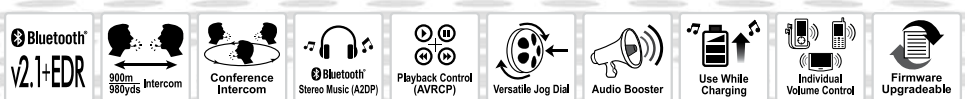
Bluetooth

SMH10

Bluetooth® Stereo Headset und Sprechanlage für Motorradfahrer



SENA

www.senabluetooth.com

Benutzerhandbuch

Inhalt

EINLEITUNG ····· 121
PACKUNGSINHALT ····· 122
INSTALLATION DES SMH10 AN IHREM HELM ····· 123
AN/AUSSCHALTEN UND AUFLADEN ····· 125
• Anschalten ····· 125
• Ausschalten ····· 125
• Aufladen ····· 126
• Warnhinweis bei schwachem Akku ····· 126
NUTZUNG DES SMH10 MIT BLUETOOTH GERÄTEN ····· 126
• Verbinden (Pairing) mit einem Mobiltelefon ····· 126
• Verbinden (Pairing) mit einem Bluetooth MP3 Player ····· 127
• Verbinden (Pairing) mit einem Bluetooth GPS Navigationsgerät ····· 127
Verbinden mit ausgewähltem Profil: A2DP Stereo- oder Freihand ····· 128
• A2DP Ausschließlich Stereomusik ····· 128
• HFP für ausschließlich Anrufe ····· 128
Verbinden (Pairing) mit anderen SMH10 Headsets für Sprechanlagenfunktion ····· 129
BEDIENUNG DES SMH10 ····· 130
• Einstellen der Lautstärke ····· 130
• Telefonieren mit dem Mobiletelefon ····· 130
• Ein/Ausschalten der Telefon Sprachaktivierung (Werkseitig Standard: Aus) ····· 131
• Kommunikation über die Sprechanlagenfunktion ····· 132
• 3-wegige Sprechanlagenkonferenz ····· 132
• Konferenz beenden ····· 133
• Ein/Ausschalten Sprechanlagen Sprachaktivierung (Werkseitig Standard: Aus) ····· 134
• Keine Verbindung über die Sprechanlage möglich ····· 135
• Wiederverbindung der Sprechanlage ····· 135
• Stereomusik ····· 136
• Funktionspriorität ····· 137
• ZURÜCKSETZEN AUF DIE WERKSEITIGEN STANDARDEINSTELLUNGEN ····· 138
• RESET BEI FEHLFUNKTION ····· 138
FIRMENUPGRADE ····· 138
SCHNELLREFERENZ FÜR DEN BETRIEB ····· 139
AKKU INFORMATIONEN ····· 139
WARTUNG UND PFLEGE ····· 140
ENTSORGUNG ····· 141
ZULASSUNGEN UND SICHERHEITS-ZERTIFIKATE ····· 142
• FCC Erklärung zur Vorschrifteneinhaltung ····· 142
• FCC RF Erklärung zur Ausgesetztsein: ····· 142
• FCC Warnung ····· 142
• CE Konformitätserklärung ····· 143
• Bluetooth Lizenz ····· 143
VERZICHT UND GRUNDSÄTZLICHE FREISTELLUNG ····· 144
• Begrenzte Gewährleistung von 2 Jahre ····· 146
• Haftungsbegrenzung ····· 147
• Rückgabe gegen vollständige Rückzahlung ····· 147
WARNUNG ····· 148

EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für das SENA SMH10 Bluetooth Motorrad Stereo Headset und Sprechanlage für bis zu 4 Fahrer entschieden haben. Das SMH10 können Sie als Freisprechanlage für Bluetooth Mobiltelefone, zum Empfang von Musik in Stereo von Bluetooth fähigen MP3 Playern oder von gesprochenen Instruktionen eines GPS Navigationsgerätes über Bluetooth nutzen. Ausserdem können Sie Unterhaltungen über die Sprechanlage mit einem Beifahrer oder anderen Motorradfahren führen.

Das SMH10 entspricht der Bluetooth Spezifikation v2.1+EDR und unterstützt die folgenden Profile:

- Headset-Profil
- Freisprech-Profil (HFP)
- Erweitertes Audioverteilungs-Profil (A2DP)
- Audio/Video Fernbedienungs-Profil (AVRCP)

Um die Kompatibilität dieses Headsets mit anderen Bluetooth fähigen Geräten zu ermitteln, wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Hersteller.

Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Headset in Betrieb nehmen. Prüfen Sie unter **www.senabluetooth.com/support**, ob neuere Versionen dieses Benutzerhandbuchs und zusätzliche Informationen bezüglich der SENA Bluetooth Produkte vorliegen.

Funktionen des SMH10:

- Bluetooth Freisprechanlage für Bluetooth Mobiltelefone
- Bluetooth Stereo Headset für Bluetooth Audiogeräte wie z.B. MP3 Player
- Bluetooth Headset oder Stereo Headset für Bluetooth GPS Navigationen
- Bluetooth Sprechanlage, Reichweite bis zu 900 Meter*
- Bluetooth Sprechanlage für bis zu 4 Personen
- Übertragung von Stereomusik durch 3.5mm Audiokabel
- Firmenupgrade

Technische Spezifikationen:

- Bluetooth v2.1+EDR, Klasse 1
- Unterstützende Profile: Headset-Profil, Freisprech-Profil (HFP), Erweitertes Audioverteilungs-Profil (A2DP), Audio/Video Fernbedienungs-Profil (AVRCP)

---

*in freiem Gelände

PACKUNGSINHALT

- ***Headset Haupteinheit***

- ***DC Power Charging & Firmware Upgrade Port***
- ***Telefontaste***
  - Anrufen und Gesprächsannahme über das Mobiltelefon
  - Erstmalige Verbindung / Pairing mit dem Mobiltelefon
  - Erstmalige Verbindung / Pairing mit einem Bluetooth Audiogerät (MP3, GPS Navigation)
  - Einschalten der Sprachaktivierung für die Telefon Rufannahme
- ***Drehknopf / Jog-Dial***
  - Unterhaltung über die Sprechanlage beginnen und beenden
  - Lautstärkeeinstellung durch drehen
  - Bluetooth MP3 Player Wiedergabe starten und unterbrechen
  - Vor- und Zurückspulen der Titel durch drehen während die Taste gleichzeitig gedrückt wird
  - Erstmalige Verbindung / Pairing mit anderen SMH10 Headsets als Sprechanlage
  - Einschalten der Sprachaktivierung für die Sprechanlage
  - Ankommende Telefonanrufe abweisen
  - Anrufübergabe vom/zum Telefon bzw. Headset

- ***Lautsprecher-Mikrofon Klemmeinheit***

- ***Netzteil / Ladegerät***

- ***USB Ladekabel***

- ***Ladegerät für 12V Zigarettenanzünder***

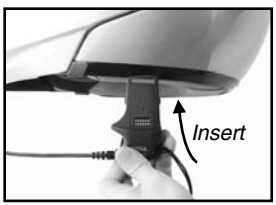
- ***3.5mm Stereo Audiokabel***

- ***Selbstklebender Befestigungsadapter***

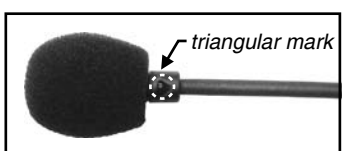
- ***Mikrofonschutz aus Schaumstoff***
- ***Satz Klettverschlusspolster***
- ***Inbusschlüssel***

INSTALLATION DES SMH10 AN IHREM HELM

1. Die schwarze Platte der Lautsprecher-Mikrofon Klemmeinheit zwischen dem inneren Polster und der Schale des Helms einfügen. Vergewissern Sie sich bitte, dass das Mikrofon dicht an Ihrem Mund ist wenn Sie den Helm tragen.



2. Richten Sie das Mikrofon bitte so aus, dass die ***dreieckige Markierung*** auf dem Mikrofon in Richtung Mund zeigt. Die Rückseite des Mikrofons sollte nach außen zeigen, von Ihren Lippen weg.



3. Wenn Sie aus welchen Gründen auch immer ein Problem dabei haben die Lautsprecher-Mikrofoneinheit an Ihren Helm zu klemmen, können Sie auch die Adapterplatte mit der selbstklebenden Oberfläche dazu benutzen, um die Lautsprecher-Mikrofoneinheit von aussen auf der Oberfläche des Helms seitlich zu befestigen.

• Entfernen Sie die vormontierte rückseitige Platte der Lautsprecher-Mikrofon Klemmeinheit, indem Sie die zwei Schrauben mit dem beigefügten Inbusschlüssel entfernen.

• Befestigen Sie die Adapterplatte mit der selbstklebenden Oberfläche an der Lautsprecher-Mikrofon Klemmeinheit, indem Sie die zwei Schrauben anziehen.

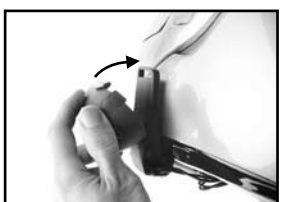
• Suchen Sie eine geeignete Stelle auf der Oberfläche des Helms, um die Einheit zu befestigen. Säubern Sie die Stelle zuvor mit einem feuchten Tuch und lassen Sie die Stelle vor der Montage trocknen.

• Lösen Sie die Schutzfolie von der Adapterplatte ab und kleben Sie die Einheit an der gesäuberten Stelle auf die Oberfläche Ihres Helms.

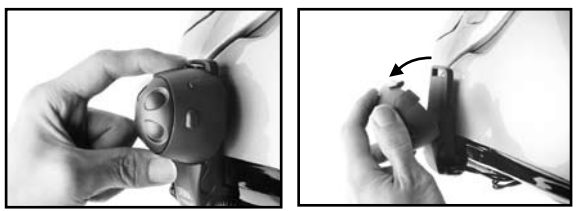
Warnung:

Sena empfiehlt wenn immer möglich die Benutzung der Klemmeinheit anstatt der selbstklebenden Adapterplatte. Obwohl der Befestigungsadapter mit selbstklebender Oberfläche als alternative Befestigungsmöglichkeit bereitgestellt wird, übernimmt Sena keinerlei Verantwortung für dessen Benutzung. Sie nutzen den Befestigungsadapter mit selbstklebender Oberfläche auf eigene Gefahr und Verantwortung.

4. Befestigen Sie die Headset Haupteinheit an der Lautsprecher-Mikrofon Klemmeinheit. Fügen Sie den unteren Teil der Haupteinheit zuerst vollständig in den unteren Schlitz der Klemmeinheit ein. Drücken Sie dann auf den oberen Teil der Klemmeinheit, bis diese in den oberen Halter einrastet.



5. Um die Headset Haupteinheit von der Lautsprecher-Mikrofon Klemmeinheit zu lösen, halten Sie den unteren Teil der Lautsprecher-Mikrofon Klemmeinheit mit Ihrem Daumen und drücken Sie den Haken am oberen Teil der Headset Haupteinheit vorsichtig mit Ihrem Zeigefinger herunter bis er ausrastet. Sie können die Haupteinheit zum Beispiel lösen, um das Headset aufzuladen oder es zum Schutz vor Diebstahl mit sich zu führen.



AN/AUSSCHALTEN UND AUFLADEN

Um das Headset an- oder auszuschalten, brauchen Sie nur kurz gleichzeitig auf den Drehknopf und die Telefontaste zu drücken. So verfügen Sie über eine schnelle und bequeme An-/Ausschaltfunktion.

• Anschalten

Zum Anschalten drücken Sie den Drehknopf und die Telefontaste gleichzeitig für ungefähr 1 Sekunde. Die LED beginnt blau zu leuchten und Sie können einen ansteigenden Hinweiston hören.

• Ausschalten

Drücken Sie kurz den Drehknopf und die Telefontaste gleichzeitig. Sie brauchen sie nicht für einige Sekunden gedrückt halten. Die LED beginnt dann rot zu leuchten bis sich das Headset vollständig abgeschaltet hat und Sie können einen absteigenden Hinweiston hören.

• Aufladen

Die LED leuchtet während des Aufladens rot und wird blau wenn das Headset vollständig aufgeladen ist. Die Akkuladezeit beträgt bei vollständig entladenem Akku ca. 2.5 Stunden.

• Warnhinweis bei schwachem Akku

Wenn die Ladekapazität des Akkus nachlässt, wechselt die blinkende LED im Standby-Modus von blau auf rot und Sie hören jede Minute einen dreifachen Hinweiston mittlerer Lautstärke.

NUTZUNG DES SMH10 MIT BLUETOOTH GERÄTEN

Vor dem ersten Gebrauch des SMH10 Bluetooth-Headsets mit einem Bluetooth Gerät müssen Sie die Geräte mittels "Pairing" einmalig verbinden. Das Headset kann mit Bluetooth Mobiltelefonen, Bluetooth Audio-Geräten wie z.B. MP3 Player, Navi / GPS und natürlich mit anderen SMH10 Bluetooth Headsets genutzt werden. Die Verbindung bzw. das Pairing muss für jedes Bluetooth-Gerät lediglich einmalig vorgenommen werden. Das Headset bleibt danach mit den Geräten verbunden und verbindet sich nach dem Aus/Einschalten auch wieder automatisch mit den Geräten sobald sich diese innerhalb der Reichweite befinden.

• Verbinden (Pairing) mit einem Mobiltelefon

1. Schalten Sie das Headset an und drücken Sie die Telefontaste für 5 Sekunden bis die LED abwechselnd rot und blau blinkt und Sie einen mehrfachen Hinweiston hören.
2. Suchen Sie auf Ihrem Mobiltelefon nach Bluetooth-Geräten. Das Headset wird auf Ihrem Mobiltelefon als ***SMH10*** aufgelistet.
3. Geben Sie 0000 als PIN ein.

4. Das Headset kann über das ***Freisprech (Handsfree)-*** oder ***Headset Bluetooth Profil mit dem Mobiltelefon*** verbunden werden. Das ***Freisprech (Handsfree)-*** Profil wird grundsätzlich für die meisten Mobiltelefone empfohlen. Wenn es über das ***Headset*** Profil verbunden wird, funktionieren die Tasten des SMH10 möglicherweise nicht ordnungsgemäss.

• Verbinden (Pairing) mit einem Bluetooth MP3 Player

1. Das Verfahren ist dasselbe wie beim Verbinden eines Mobiltelefons, ausser dass das SMH10 über das ***Stereo Headset Profil*** verbunden sein muss.
2. Wenn Sie gleichzeitig ein Bluetooth Mobiltelefon und ein Bluetooth Audiogerät benutzen, stellen Sie bitte sicher, dass die Verbindung mit dem Mobiltelefon über das ***Freisprech (Handsfree)-*** oder als ***Headset*** Profil erfolgt und die Verbindung mit dem Bluetooth Audiogerät über das ***Stereo Headset*** Profil vorgenommen wird.

• Verbinden (Pairing) mit einem Bluetooth GPS Navigationsgerät

1. Sie können Bluetooth Sprachanweisungen von einem Bluetooth GPS Navigationsgerät empfangen.
2. Das Verbindungsverfahren ist dasselbe wie beim Verbinden eines Mobiltelefons, ausser dass das SMH10 entweder über das ***Freisprech (Handsfree)-*** oder ***Stereo Headset*** Profil verbunden werden kann, je nachdem welches Profil das Bluetooth GPS Navigationsgerät Ihnen zur Verfügung stellt.
3. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Benutzerhandbuch des Bluetooth GPS Navigationsgeräts.

Verbinden mit ausgewähltem Profil: A2DP Stereo- oder Freihand

Falls Sie ein MP3-Stereo-Musiktelefon haben (z.B. Smartphone), kann es manchmal erforderlich sein, das SMH10 ausschließlich für A2DP-Stereomusik oder für freihändiges Telefonieren zu nutzen. Diese Anweisung wendet sich an fortgeschrittene Nutzer, die das SMH10 nur mit einem ausgewählten Profil mit ihrem Smartphone verbinden wollten: A2DP-Stereo für Musik oder HFP für Anrufe.

Falls dies nicht das erste Mal ist, dass Sie ein Pairing mit dem smartphone vornehmen, müssen Sie die frühere Pairing-Liste auf beiden Geräten, dem smartphone und dem SMH10, löschen. Um die Pairing-Liste auf dem SMH10 zu löschen, setzen Sie es auf die Werkseinstellung, wie auf Seite 128 beschrieben, zurück. Um die Pairing-Liste auf dem smartphone zu löschen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung Ihres smartphone.

• A2DP Ausschließlich Stereomusik

1. Schalten Sie das Headset ein und drücken Sie den Telefonschalter für fünf Sekunden, bis der LED-Schirm rot und blau aufleuchtet und Sie ein Biepen hören.
2. Bitte drücken sie den Drehknopf noch einmal für kurze Zeit innerhalb von zwei Sekunden, dann leuchtet der LED-Schirm rot und das Biepen verwandelt sich in einen Doppelmittelton.
3. Suchen Sie auf Ihrem Smartphone nach Bluetooth-Geräten. Das Headset wird auf Ihrem Mobiltelefon als SMH10 gelistet.
4. Geben Sie 0000 als Ihre PIN-Nummer ein. Manche Smartphones fragen nicht nach einer PIN.

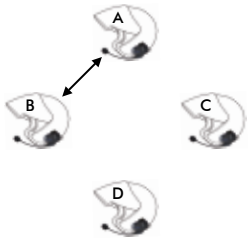
• HFP für ausschließlich Anrufe

1. Schalten Sie das Headset ein und drücken Sie den Telefonschalter für fünf Sekunden, bis der LED-Schirm rot und blau aufleuchtet und Sie ein Biepen hören.
2. Bitte drücken sie den Telefonschalter noch einmal für kurze Zeit innerhalb von zwei Sekunden, dann leuchtet der LED-Schirm blau und das Biepen verwandelt sich in einen Vielfachmittelton.
3. Suchen Sie auf Ihrem Smartphone nach Bluetooth-Geräten. Das Headset wird auf Ihrem Mobiltelefon als SMH10 gelistet.
4. Geben Sie 0000 als Ihre PIN-Nummer ein. Manche Smartphones fragen nicht nach einer PIN.

Verbinden (Pairing) mit anderen SMH10 Headsets für Sprechanlagenfunktion

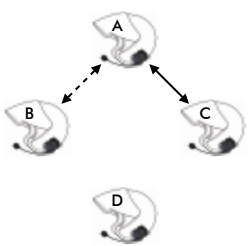
Das SMH10 kann mit bis zu drei anderen Headsets zur drahtlosen Komunikation über Bluetooth als Sprechanlage genutzt werden.

1. Schalten Sie die beiden Headsets (A und B) ein, welche Sie miteinander verbinden möchten.
2. Drücken Sie den Drehknopf von Headset A für 5 Sekunden bis die LED schnell rot zu blinken beginnt.
3. Drücken Sie den Drehknopf von Headset B für 5 Sekunden bis die LED ebenfalls schnell rot zu blinken beginnt.
4. Tippen Sie einfach auf den Drehknopf eines der beiden Headsets A oder B (es spielt keine Rolle, ob Sie A oder B wählen) und warten Sie, bis die LEDs beider Headsets blau werden und somit die Verbindung als Sprechanlage automatisch hergestellt wird. (Headset A ist dann mit Headset B verbunden)

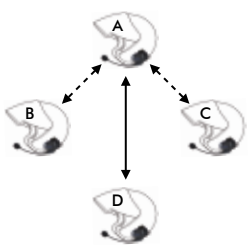


Verbindung von A & B

5. Sie können weitere Verbindungen zwischen dem Headset A und C sowie zwischen dem Headset A und D vornehmen, indem Sie wie zuvor beschrieben vorgehen. (Headset A ist dann mit Headset C sowie mit Headset D verbunden)



Verbindung von A & C



Verbindung von A & D

6. Danach können Sie auch weitere Verbindungen zwischen den Headsets B, C und D vornehmen, indem Sie wie zuvor beschrieben vorgehen (Headset B ist danach mit Headset C und D verbunden, und Headset C ist auch mit Headset D verbunden)

Beispiel: Nach Durchführung des oben beschriebenen Verbindungsverfahrens ist das Headset D der ***Erste Favorit* des Headsets A und das Headset B ist der ***Dritte Favorit*** von Headset A.

BEDIENUNG DES SMH10

• Einstellen der Lautstärke

Sie können die Lautstärke einstellen, indem Sie einfach am Drehknopf drehen. Sie hören einen Hinweiston wenn die Lautstärke den Maximal- oder Minimalpegel erreicht. Die Lautstärke kann für jede Funktion des Headsets getrennt eingestellt werden und bleibt auch dann gespeichert, wenn Sie das Headset ein- und ausschalten. Sobald Sie zum Beispiel die Lautstärke für Telefonate mit dem Mobiltelefon eingestellt haben, wird diese nicht mehr verändert, selbst wenn Sie die Lautstärke erhöhen um mit einem MP3 Player Musik zu hören. Auf diese Art können Sie stets für jede Funktion des Headsets den bevorzugten optimalen Lautstärkepegel beibehalten.

• Telefonieren mit dem Mobiletelefon

1. Bei einem eingehenden Anruf tippen Sie einfach auf die Telefontaste um den Anruf anzunehmen.

2. Sie können den Anruf auch entgegennehmen, indem Sie ein Wort Ihrer Wahl laut aussprechen sofern die Funktion ***Sprachaktivierte Anrufannahme*** des SMH10 aktiviert ist (Details dazu finden Sie im nächsten Abschnitt)

3. Um einen Anruf zurückzuweisen, tippen Sie einfach auf den Drehknopf während das Telefon läutet.

4. Um ein Gespräch zwischen dem Mobiltelefon und dem Headset umzuschalten, tippen Sie während der Unterhaltung auf den Drehknopf. Sie hören einen kurzen/langen Hinweiston wenn der Anruf auf das Telefon bzw. Headset übertragen wurde.

5. Es gibt mehrere Möglichkeiten einen Anruf zu tätigen:

- Geben Sie die Rufnummer auf der Tastur Ihres Mobiltelefons ein und tippen Sie auf die Telefontaste. Der Anruf wird automatisch auf das Headset übertragen.
- Tippen Sie auf die Telefontaste im Standby-Modus des SMH10 um die sprachgesteuerte Telefonwahl Ihres Mobiltelefons zu nutzen. Dazu muss die Eigenschaft "sprachgesteuerte Telefonwahl" auf Ihrem Mobiltelefon verfügbar und eingerichtet sein. Weitergehende Informationen finden Sie im Handbuch Ihres Mobiltelefons.
- Um die letzte Nummer erneut zu wählen, tippen Sie im Standby-Modus zweimal auf die Telefontaste des SMH10

• **Ein/Ausschalten der Telefon Sprachaktivierung (Werkseitig Standard: Aus)**

Wenn diese Eigenschaft aktiviert ist, können Sie Anrufe annehmen indem Sie einfach ein Wort laut genug aussprechen. Zum Beispiel können Sie das Telefon annehmen, indem Sie laut "Hallo" oder ein anderes Wort sagen, wenn Sie eine Serie von Hinweistönen während eines Anruf hören. Werkseitig ist diese Funktion deaktiviert. Sie können diesen Modus aktivieren oder deaktivieren. Wenn dieser Modus deaktiviert ist, kann ein Anruf nur durch Tippen auf die Telefontaste entgegen genommen werden.

1. Halten Sie die Telefontaste für 8 Sekunden gedrückt, bis die rote LED schnell blinkt. Nach 5 Sekunden des Gedrückthaltens der Taste können Sie sehen, dass das Headset in die Mobiltelefon Kombinationssequenz eintritt; Sie müssen jedoch die Taste für weitere 3 Sekunden gedrückt halten, bis die rote LED schnell blinkt.
2. Zur Aktivierung tippen Sie auf die Telefontaste, dann zeigt die rote LED für 2 Sekunden ein kräftiges Blau, und Sie hören einen doppelten Hinweiston.
3. Zur Deaktivierung tippen Sie auf den Drehknopf, dann zeigt die LED für 2 Sekunden ein kräftiges Rot, und Sie hören einen einzelnen Hinweiston.

• Kommunikation über die Sprechanlagenfunktion

1. Sie können eine Unterhaltung über die Sprechanlagenfunktion mit einem zuvor gespeicherten Favoriten beginnen, indem Sie den Drehknopf kurz antippen. Einmaliges Antippen verbindet Sie mit dem ***Ersten Favoriten***, zweimaliges Antippen mit dem ***Zweiten Favoriten*** und dreimaliges Antippen mit dem ***Dritten Favoriten***.

Ersten Favoriten

Zweiten Favoriten

Dritten Favoriten

2. Zum Beenden einer Unterhaltung über die Sprechanlagenfunktion tippen Sie einmal auf den Drehknopf. Alle Verbindungen über die Sprechanlage mit allen Gesprächspartnern werden durch ein einmaliges Antippen beendet. Ein mehrmaliges Antippen des Drehknops bewirkt in diesem Fall nichts.

Terminate

3. Wenn Sie während des Intercom-Gesprächs einen eingehenden Telefonanruf erhalten, können Sie, nachdem Sie den Klingelton hören, wählen, ob Sie den Anruf beantworten möchten oder nicht.

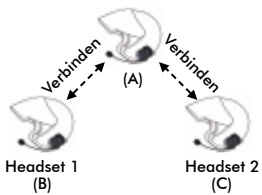
4. Wenn Sie einen eingehenden Intercom-Anruf während eines Mobiltelefon-Gesprächs erhalten, hören Sie vierfache, hohe Pieptöne. Sie müssen das Mobiltelefon auflegen, um eine Intercom-Verbindung herstellen zu können.

• 3-wegige Sprechanlagenkonferenz

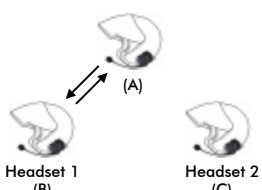
Sie (A) können eine dreiwegige Sprechanlagenkonferenz mit zwei anderen Personen (B&C) haben, indem Sie zwei Konferenzverbindungen zur selben Zeit etablieren. Während einer 3-Wege Konferenz mit Gegensprechanlage würde die Handy-Verbindung aller drei Teilnehmer vorübergehend unterbrochen werden, aber sobald die Konferenz-Gegensprechanlage abgeschaltet wird oder eine(r) der Teilnehmer(innen) die Konferenz mit Gegensprechanlage verlässt, werden alle Handys wieder verbunden. Wenn Sie während einer Konferenz mit Gegensprechanlage einen Handyanruf erhalten, dann beenden Sie bitte die

Konferenz mit Gegensprechanlage wie unten beschrieben, verbinden Sie das Handy und empfangen Sie den Anruf.

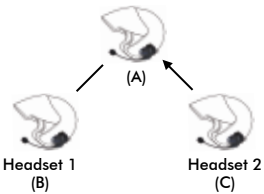
1. Sie (A) müssen mit zwei Freunden (B und C) verbunden sein, um eine 3-Wege Unterhaltung über die Gegensprechanlage durchführen zu können.



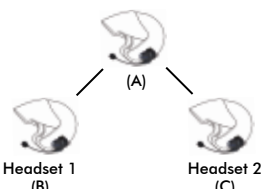
2. Inicie una conversación de intercomunicación con uno de los dos amigos en su grupo de intercomunicación. Por ejemplo, Ud.(A) puede iniciar una conversación con el amigo de intercomunicación (B) o el amigo de intercomunicación (B) puede inciar una llamada de intercomunicación con Ud. (A)



3. Während das aktive Konferenzgespräch in Gange ist, tätigen Sie einen weiteren Konferenzanruf an den Zweiten Konferenzpartner (C), indem Sie den Drehknopf zweimal betätigen. Alternativ dazu können Sie auch einen Konferenzanruf vom Zweiten Konferenzpartner (C) erhalten.



4. Nun können Sie (A) und zwei Freunde (B&C) eine dreiwegige Konferenz halten.



• Konferenz beenden

Wenn Sie an einer aktiven Konferenz teilnehmen, können Sie diese entweder

vollständig beenden oder wahlweise eine Konferenzverbindung mit einem ihrer aktiven Konferenzpartner beenden.

1.Bitte drücken und halten Sie den Drehknopf für eine Sekunde. So können Sie vollständig die Konferenz verlassen. Dies beendet Ihre beiden aktiven Konferenzverbindungen: die Verbindung mit B und die Verbindung mit C.
2. Bitte tippen Sie ein-oder zweimal auf den Drehknopf. Somit können Sie die Konferenzverbindung mit einem der zwei verbundenen Konferenzpartner je nach Wunsch beenden. Beispielsweise können Sie die Konferenzverbindung mit Ihrem Ersten Konferenzpartner beenden, indem Sie einmal den Drehknopf betätigen. Allerdings sind Sie dann weiterhin mit Ihrem Zweiten Konferenzpartner, C, verbunden.

• Ein/Ausschalten Sprechanlagen Sprachaktivierung (Werkseitig Standard: Aus)

Wenn diese Eigenschaft aktiviert ist, können Sie eine Unterhaltung über die Sprechanlage mit dem Ersten Sprechanlage Freund beginnen, indem Sie ein Wort laut genug aussprechen. Die einfachste Option, Konferenz VOX einzuleiten, ist, ins Mikrofon zu blasen, als ob Sie Staub von ihm fortblasen würden. Wenn Sie und Ihr Sprechanlage Freund für 20 Sekunden still sind, beendet die Sprechanlage den Anruf automatisch.

Wenn die Sprachaktivierung deaktiviert ist, kann eine Unterhaltung über die Sprechanlage nur durch Tippen auf den Drehknopf begonnen und beendet werden.

1. Halten Sie den Drehknopf für 8 Sekunden gedrückt, bis die LED dauerhaft Rot leuchtet. Nach 5 Sekunden können Sie sehen, dass das Headset den Verbindungsaufbau als Sprechanlage bereits aufnimmt; Sie müssen jedoch die Taste für weitere 3 Sekunden gedrückt halten bis die LED dauerhaft Rot anzeigt.
2. Zum Einschalten der Sprachaktivierung tippen Sie danach auf den Drehknopf. Die LED blinkt dann für 2 Sekunden blau und Sie hören einen doppelten Hinweiston zur Bestätigung.
3. Um die Sprachaktivierung abzuschalten, tippen Sie auf die Telefontaste des SMH10 Dann blinkt die LED für 2 Sekunden rot und Sie hören einen einzelnen Hinweiston zur Bestätigung.

Wenn diese Eigenschaft jedoch aktiviert ist, und Sie die vorherige Unterhaltung über die Sprechanlage beenden, indem Sie den Drehknopf antippen, beginnt sie nicht wieder automatisch durch Sprachaktivierung. In diesem Fall müssen Sie

den Drehknopf wieder antippen, um die Unterhaltung über die Sprechanlage neu zu starten. Die Sprachaktivierung der Sprechanlage tritt lediglich dann ein, wenn die vorherige Unterhaltung über die Sprechanlage automatisch durch Schweigen über 20 Sekunden beendet worden ist. Dadurch soll ein unbeabsichtigtes Aktivieren der Sprechanlagenverbindung durch starke Windgeräusche in der Umgebung verhindert werden. Wenn Sie das Jog Dial (Rad) antippen, um das Gespräch mit Gegensprechanlage zu starten, dann wird es nicht mit 20 Sekunden Stille beendet. Nachdem Sie die SMH10 aus- und anschalten, können Sie die Gegensprechanlage mit Ihrer Stimme starten.

Hinweis:

Auch wenn die Sprachaktivierung eingeschaltet ist, Sie aber die vorherige Unterhaltung über die Sprechanlage beendeten indem Sie den Drehknopf angetippt haben, können Sie eine erneute Verbindung nicht wieder automatisch über die Sprachaktivierung aufbauen. In diesem Fall müssen Sie den Drehknopf wieder antippen um die Unterhaltung über die Sprechanlage neu zu starten. Dies verhindert den unkontrollierten Verbindungsaufbau zum Beispiel durch laute Windgeräusche. Die Sprachaktivierung bleibt an Ihrem Headset nur dann aktiviert, wenn die vorherige Unterhaltung über die Sprechanlage automatisch durch 20 Sekunden Schweigen auf beiden Seiten oder von dem angerufenen Headset manuell beendet wurde.

• Keine Verbindung über die Sprechanlage möglich

Wenn Sie versuchen, ein Intercom-Gespräch mit einem Intercom Friend zu beginnen, auf dem bereits ein 3-Wege-Intercom-Konferenzgespräch mit anderen Personen oder Mobiltelefongespräch geführt wird, hören Sie einen zweifachen, niedrigen Piepton, der ein Besetztzeichen andeutet. In diesem Fall müssen Sie es später noch einmal versuchen.

• Wiederverbindung der Sprechanlage

Wenn sich Ihr Gesprächspartner aus der Reichweite entfernt während eine Unterhaltung über die Sprechanlagenfunktion stattfindet, hören Sie unter Umständen statische Geräusche und die Sprechanlage wird möglicherweise getrennt. In diesem Fall versucht das SMH10 automatisch alle 8 Sekunden die Verbindung wieder herzustellen und Sie hören einen hohen doppelten Hinweiston bis die Verbindung wieder steht. Wenn Sie die Verbindung nicht wiederherstellen wollen, tippen Sie auf den Drehknopf um den Verbindungsversuch abzubrechen.

• **Stereomusik**

Sie können auf zwei Arten Stereomusik anhören: Entweder über das beigefügte Stereo Audiokabel oder kabellos über das Bluetooth Stereo Profil.

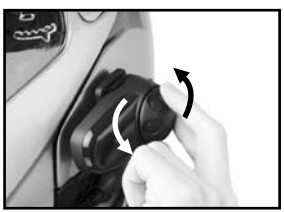
1. Mit dem Stereo Audiokabel

Verbinden Sie Ihren Stereo MP3 Player direkt mit dem SMH10, indem Sie das beigefügte 3.5mm Stereo Audiokabel nutzen. Zur Einstellung der Lautstärke drehen Sie den Drehknopf am Headset. Sie können die Lautstärke aber auch an Ihrem MP3 Player einstellen.

2. Kabellos über Bluetooth Stereo

Das Bluetooth Audio-Gerät muss mit dem SMH10 wie in der Anleitungen ***Verbinden mit Bluetooth Audio-Geräten*** (wie im vorherigen Kapitel beschrieben) verbunden werden. Das SMH10 unterstützt auch das Audio/Video Fernbedienungs-Profil (AVRCP) Wenn Ihr Bluetooth Audio-Gerät ebenfalls das AVRCP Profil unterstützt, können Sie den Drehknopf des SMH10 als Fernbedienung für die Musikwiedergabe verwenden. Sie können so nicht nur die Lautstärke einstellen, sondern auch die Funktionen wie z.B. Abspielen, Pause, nächster Titel und vorheriger Titel nutzen.

• Zur Einstellung der Lautstärke drehen Sie den Drehknopf.



• Zum Abspielen oder Pausieren der Musik halten Sie den Drehknopf für eine Sekunde gedrückt bis Sie einen doppelter Hinweiston hören.

• Um zum nächsten oder vorherigen Titel zu gelangen, drehen Sie den Drehknopf im bzw. entgegen dem Uhrzeigersinn während Sie den Drehknopf gleichzeitig gedrückt halten.

• **Funktionspriorität**

Das SMH10 wird in der folgenden Funktionspriorität betrieben:

(höchste)	Mobiltelefon,
	Sprechanlage,
	Stereomusik über Audiokabel
(niedrigste)	Bluetooth Stereomusik

Eine niedriger priorisierte Funktion wird stets durch die mit der höheren Priorität unterbrochen. Zum Beispiel wird Musik durch einen Anruf über die Sprechanlage unterbrochen oder eine Unterhaltung über die Sprechanlage wird durch einen Anruf auf dem Mobiltelefon abgebrochen.

MP3-Anschluss und Bluetooth-Stereomusik

Sie können keine Musik über Bluetooth hören, weder über Bluetooth-fähigen MP3-Player, noch über Mobiltelefon, wenn Sie ein Audiogerät mit dem MP3-Anschluss des SMH10 verbinden.

• ZURÜCKSETZEN AUF DIE WERKSEITIGEN STANDARDEINSTELLUNGEN

1. Um das SMH10 auf die werksseitigen Standardeinstellungen zurückzusetzen, halten Sie die Telefontaste für 12 Sekunden gedrückt bis die LED dauerhaft rot leuchtet und Sie einen doppelten Hinweiston hören.
2. Drücken Sie dann innerhalb von 5 Sekunden den Drehknopf um die Rücksetzung auf die Werkseinstellungen zu bestätigen. Das Headset ist danach auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurückgesetzt und wird automatisch ausgeschaltet.
3. Wenn Sie den Drehknopf nicht innerhalb von 5 Sekunden drücken, wird der Versuch abgebrochen und das Headset kehrt in den Standby-Modus zurück.

• RESET BEI FEHLFUNKTION

Wenn das SMH10 nicht ordnungsgemäss arbeitet oder es sich aus anderen Gründen in einem undefinierten Zustand bzw. Fehlerstatus befindet, können Sie dies über eine Resetfunktion korrigieren, indem Sie die Resettaste auf der Rückseite der Headset Haupteinheit für eine Sekunde leicht gedrückt halten. Das SMH10 wird dann abgeschaltet. Schalten Sie das Headset danach wieder ein und versuchen Sie erneut die gewünschte Funktion zu benutzen. Diese Resetfunktion setzt das Headset nicht auf die werkseitig eingestellten Standardeinstellungen zurück.

FIRMENUPGRADE

Das SMH10 unterstützt Firmenupgrade-Funktion. Bitte besuchen Sie die SENA Bluetooth-Website unter **www.senabluetooth.com**, um nach der neusten Software und Download zu suchen.

SCHNELLREFERENZ FÜR DEN BETRIEB

Taste	Beschreibung	Dauer	LED	Hinweiston
Telefontase + Drehknopf	Einschalten	1 Sek.	Blau dauerhaft	Aufsteigender Hinweiston
	Ausschalten	Antippen	Rot dauerhaft	Absteigender Hinweiston
Telefontaste	Mobiltelefon erstmals verbinden/Pairing	5 Sek.	Blau & Rot abwechselnd blinkend	Mehrfache hohe Hinweistöne
	MP3, GPS erstmals verbinden/Pairing	5 Sek.	Blau & Rot abwechselnd blinkend	Mehrfache hohe Hinweistöne
	Einschalten der sprachaktivierten Telefonannahme	8 Sek.	Rot blinkend	Einmal mittlerer Hinweiston
		Danach Telefontaste zur Aktivierung drücken oder Drehknopf zur Deaktivierung antippen		
	Zurücksetzen auf werksseitige Einstellungen	12 Sek.	Rot dauerhaft	Doppelter hoher Hinweiston
		Danach Drehknopf innerhalb von 5 Sek. zur Bestätigung der Rückstellung antippen		
	Telefon anrufen oder Ruf annehmen	Antippen	-	-
Drehknopf (Jog Dial)	Sprechanlage erstmals verbinden/Pairing	5 Sek.	Rot blinkend	Doppelte Hinweistöne
		Danach Drehknopf eines der beiden Headsets antippen		
	Einstellung der Sprachaktivierung für Sprechanlage	8 Sek.	Rot dauerhaft	Einmal mittlerer Hinweiston
		Danach Drehknopf zur Aktivierung drücken oder Telefontaste zur Deaktivierung drücken		
	Beginn/Ende der Unterhaltung über Sprechanlage	Antippen	-	-
	Eingehenden Anruf abweisen	Antippen	-	-
	Anruf Headset <> Mobiltelefon übergeben	Antippen	-	Hoher Hinweiston kurz/lang
	Lautstärke einstellen	Drehen	-	-
	Titel vor-/zurück-spulen	Drehen & drücken zugleich	-	-
	Abspielen/Pause Bluetooth Musik	1 Sek.	-	Doppelter mittlerer Hinweiston

AKKU INFORMATIONEN

Das SMH10 hat einen internen, nicht entfernbaren, wieder aufladbaren Akku. Versuchen Sie nicht den Akku vom Gerät zu entfernen da das Gerät dadurch beschädigen werden kann. Der Akku kann hunderte Male aufgeladen und entladen werden. Laden Sie den Akku nur mit Ladegeräten welche von SENA für dieses Gerät zugelassen sind. Die Benutzung eines nicht genehmigten Ladegeräts kann ein Risiko durch Feuer, Explosion, Lecks oder sonstige Gefahren darstellen.

Bewahren Sie den Akku stets zwischen 15 °C und 25 °C auf. Extreme Temperaturen verringern die Kapazität und die Lebensdauer des Akkus. Ein Gerät mit einem heissen oder kalten Akku arbeitet möglicherweise zeitweise nicht. Die Akkuleistung wird insbesondere durch Temperaturen weit unterhalb des Gefrierpunkts begrenzt.

Entsorgen Sie den Akku nicht durch Verbrennen da er explodieren kann. Akkus können auch explodieren wenn sie beschädigt sind. Benutzen Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät. Die Betriebsdauer ist lediglich eine Schätzung und ist abhängig von den Geräten welche zusammen mit dem SMH10 verwendet

werden, den benutzten Funktionen, dem Alter und Zustand des Akkus sowie den Temperaturen denen der Akku ausgesetzt ist und vielen anderen Faktoren.

WARTUNG UND PFLEGE

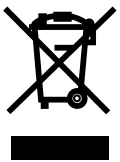
Das SMH10 sollte sorgfältig behandelt werden. Die folgenden Hinweise helfen Ihnen zum Erhalt Ihrer Gewährleistungsansprüche.

1. Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen, schmutzigen Umgebungen und bewahren Sie es dort nicht auf. Die beweglichen und elektronischen Bauteile könnten beschädigt werden.
2. Lagern Sie das Gerät nicht in heissen Umgebungen. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer von elektronischen Geräte verkürzen, die Akkus beschädigen und Kunststoffteile verformen oder schmelzen.
3. Lagern Sie das Gerät nicht in kalter Umgebung. Wenn das Gerät wieder eine normale Temperatur erreicht, kann sich im Gerät Feuchtigkeit bilden und die elektronischen Bauteile beschädigen.
4. Versuchen Sie nicht das SMH10 zu öffnen.
5. Lassen Sie das Gerät nicht fallen und stossen Sie es nicht an. Schlechte Behandlung kann die elektronischen Bauteile und die Feinmechanik beschädigen.

6. Benutzen Sie keine aggressiven Chemikalien oder Reinigungsmittel um das Gerät zu säubern.
7. Lackieren Sie das Gerät nicht. Farbe kann die beweglichen Teile verstopfen und die ordnungsgemässe Bedienung verhindern.

Diese Hinweise sind gleichermassen auf die Headset-Haupteinheit, die Lautsprecher-Mikrofon Klemmeinheit und die Ladegeräte anzuwenden.

ENTSORGUNG



Das Entsorgungssymbol auf dem Produkt, den Handbüchern oder der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt wie alle anderen elektrischen und elektronischen Produkte sowie Akkus und Batterien am Ende ihrer Lebensdauer einer separaten Müllsammlung zugeführt werden müssen und NICHT in den Hausmüll gehören. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, entsorgen Sie die Produkte bitte nicht als unsortierten Restmüll, sondern geben sie diese bei einer offiziellen Recycling-Stelle zur fachgerechten Entsorgung ab. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

ZULASSUNGEN UND SICHERHEITS-ZERTIFIKATE

• FCC Erklärung zur Vorschrifteneinhaltung

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC (Federal Communications Comission – Amerikanische Bundeskommission zur Regelung der Kommunikationswege) Regelungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen; und
- Dieses Gerät muss alle Interferenzen annehmen, einschliesslich Interferenzen welche einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Dieses Gerät wurde getestet und befunden, dass es innerhalb der Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäss Abschnitt 15 der FCC Regelungen entspricht. Diese Grenzwerte wurden festgelegt um einen umfassenden Schutz vor schädlichen Interferenzen bei Installationen in Wohngebieten zu gewähren.

Dieses Gerät strahlt Energie in Form von Radiofrequenzen ab, welche bei unsachgemässer Nutzung Störungen an der Radiokommunikation verursachen kann. Es besteht jedoch keine Garantie dahingehend, dass bei einer bestimmungsgemässen Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursachen, was man durch Ein/Ausschalten des Geräts testen kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Massnahmen zu beheben:

- Die Empfangsantenne neu einstellen oder an einen neuen Standort verlegen
- Den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger vergrössern.
- Das Gerät an einem anderen Anschluss bzw. einem anderen Stromkreis als demjenigen verbinden, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Den Hersteller oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Hilfe bitten.

• FCC RF Erklärung zur Ausgesetztsein:

Die für dieses Gerät benutzte(n) Antenne(n) müssen mindestens 20 cm von allen Personen entfernt installiert sein um zu gewährleisten und darf nicht neben einer anderen Antennen- oder Sendeanlage gelegen oder zusammen mit einer solchen betrieben werden.

• FCC Warnung

Jede Änderungen oder Modifikationen an der Ausrüstung welche nicht ausdrücklich durch diejenige Partei genehmigt wurde welche für die Einhaltung der FCC Richtlinien verantwortlich ist, können die Erlaubnis des Benutzers zum Betrieb des Geräts

unwirksam machen.

• CE Konformitätserklärung

Dieses Produkt ist gemäss den Bestimmungen der R&TTE Direktive (99/5/EC) CE gekennzeichnet. SENA erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundsätzlichen Voraussetzungen und anderen relevanten Bestimmungen der Direktive 1999/5/EC übereinstimmt. Bitte konsultieren Sie **http://www.senabluetooth.com** für weitergehende Informationen. Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt Radiofrequenzbänder benutzt, die innerhalb der EU nicht harmonisiert sind. Innerhalb der EU dafr dieses Gerät in Österreich, Belgien, Dänemark, Finnland, Frankreich, Deutschland, Griechenland, Irrland, Italien, Luxemburg, den Niederlanden, Portugal, Spanien, Schweden, im Vereinigten Königreich und innerhalb EFTA in Island, Norwegen und der Schweiz benutzt werden.

• Bluetooth Lizenz

Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche erwendung dieser Marken durch SENA sind lizenziert. Andere Warenzeichen und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Hersteller.

Das SMH10 entspricht und adaptiert die Bluetooth® Spezifikation 2.1+EDR und hat erfolgreich alle Tests zur Interoperabilität bestanden, welche in der Bluetooth® Spezifikation beschrieben sind. Die Interoperabilität zwischen dem Gerät und allen anderen Bluetooth® aktivierten Produkten wird jedoch nicht garantiert.

VERZICHT UND GRUNDSÄTZLICHE FREISTELLUNG

Durch Benutzung des SMH10 verzichten Sie auf wesentliche Rechte, einschliesslich des Klagerechts. Bitte lesen Sie das Folgende sorgfältig durch, ehe Sie das Gerät benutzen. Wenn Sie nicht alle Bedingungen dieser Vereinbarung annehmen, sollten Sie das Produkt sofort gegen eine vollständige Rückerstattung zurückgeben. Durch Benutzung des Headsets erklären Sie sich damit einverstanden, an diese Vereinbarung gebunden zu sein und verwirken das Klagerecht. Die Benutzung eines Kommunikationsgeräts während einer Fahrt mit dem Motorrad, Motorroller/Scooter, Moped, ATV, Quad-Bike oder anderen Fahrzeugen oder Ausrüstungen, unabhängig davon, ob dies zu Land, Wasser oder in der Luft geschieht (gemeinsam als "Fahrzeug" bezeichnet), erfordert Ihre vollständige und ungeteilte Aufmerksamkeit. SENA Technologies, Inc., einschliesslich deren Beamte, Direktoren, Zweiggesellschaften, Dachgesellschaften, Repräsentanten, Vertreter, Vertragsnehmer, Sponsoren, Angestellte, Lieferanten und Weiterverkäufer, (gemeinsam als das "Unternehmen" oder "SENA" bezeichnet) rät Ihnen ernsthaft, alle erforderlichen Vorsichtsmassnahmen zu treffen um auf den Verkehr, das Wetter und den Zustand der Strasse zu achten wenn Sie das SMH10 Headset einschliesslich aller anderen Modelle zu benutzen gedenken unabhängig von deren Handelsnamen oder Branding (nachfolgend kurz als das "Gerät" bezeichnet) und Ihr Fahrzeug vor einem Anruf oder dem Empfang eines Anrufs am Strassenrand anzuhalten. Jegliche Veröffentlichung, Werbung, Bekanntgaben oder ähnliche Mitteilungen, welche sich die auf die Benutzung des Geräts während des Betreibens eines Fahrzeug beziehen, beabsichtigen ausschliesslich die technischen Fähigkeiten des Geräts aufzuzeigen und sollten nicht dahingehend missverstanden werden, dass die Benutzer dazu ermutigt werden, das Gerät zu benutzen, während sie aktiv am Verkehr teilnehmen.

Durch den Kauf dieses Geräts und der Tatsache, dass Sie es nicht für eine vollumfängliche Rückerstattung zurückgeben (siehe unten) stellen Sie hiermit SENA unwiderruflich von jeglicher Haftung, jeglichen Verlusten, Ansprüchen und Auslagen (einschliesslich der Anwaltsgebühren) frei und entschädigen SENA dafür und halten SENA bezüglich jeglicher Körperverletzung, Schäden oder Tod sowie Verluste oder Sachschäden an Fahrzeugen einschliesslich Ihres eigenen oder Schäden an Grundbesitz oder Vermögensgegenständen schadlos, die Ihnen oder Dritten gehören und die aufgrund der Benutzung des Geräts unter jeglichen Bedingungen oder Zuständen sowie unbeschadet der Rechtsprechung entstehen können. SENA haftet nicht für physische Schäden, unbeschadet des

Grundes, für Zustände oder Umstände, einschliesslich Fehlerhaftigkeit des Geräts, und alle Risken, die mit dem Betrieb zusammenhängen, liegen ausschliesslich und vollumfänglich bei dem Benutzer dieses Geräts, unabhängig davon, ob das Gerät durch den Erstkäufer oder einen Dritten benutzt wird.

SENA teilt Ihnen hiermit mit, dass die Benutzug dieses Geräts ein Verstoss gegen Gemeinde-, Bundes-, Landes- oder Nationales Recht darstellen kann und dass die Benutzung des Geräts ausschliesslich in Ihrem alleinigen Risiko- und Verantwortungsbereich liegt.

1. Sie, Ihre Erben, rechtlichen Vertreter, Rechtsnachfolger oder Abtretungsempfänger entlassen, entbinden und stellen SENA hiermit freiwillig und auf unbestimmte Zeit zum gesetzlich zulässigen Umfang von jeglichen Rechtsstreiten, Ansprüchen, Schulden, Forderungen, Klagen und Haftung frei, die direkt oder indirekt aus der Benutzung des Geräts wegen Notfällen, Schmerzen, Leiden, Unwohlsein, Verlust, Verletzung, Tod, Schäden an oder in Bezug zu Personen oder Eigentum entstehen können, unabhängig davon, wie diese verursacht wurden, UNABHÄNGIG DAVON OB DIESE AUF FAHRLÄSSIGKEIT BERUHEN ODER SONSTIG VERURSACHT WURDEN, und die Ihnen in Zukunft aufgrund der besagten Benutzung entstehen könnten.

2. Sie verstehen die Risiken, die mit der Benutzung des Geräts zusammenhängen vollumfänglich und nehmen diese auf sich, einschliesslich des Risikos fahrlässigen Handelns und Unterlassens durch andere.

3. Sie bestätigen, dass Sie physisch dazu in der Lage sind, das Gerät zu benutzen und dass Sie keine gesundheitlichen Beschwerden oder Bedürfnisse haben, die Ihre Fähigkeiten, dies in einer sicheren Art und Weise zu tun, einschränken könnten. Sie bestätigen, dass Sie mindestens achtzehn (18) Jahre alt sind und dass Sie bezüglich der Risiken, die mit der Benutzung des Geräts zusammenhängen aufgeklärt wurden. Sie bestätigen weiterhin, dass Sie keinen Alkohol oder keine bewusstseinsverändernden Mittel konsumieren werden, die Ihre Aufmerksamkeit beeinträchtigen könnten und dass Sie derartige Mittel vor oder während der Benutzung des Geräts nicht bei sich tragen werden.

4. Sie erkennen unsere Warnungen vollumfänglich an und bestätigen das Verständnis des Folgenden: (a) Es bestehen Risiken und Gefahren bei der Benutzung des Geräts im Verkehr, einschliesslich Verletzung oder Krankheit, Zerrungen, Brüche, teilweise und/oder vollständige Lähmung, Tod oder sonstige Krankheiten, die eine schwerwiegende Behinderung verursachen könnten, wobei diese Aufzählung nicht abschliessend ist; (b) Diese Risiken und Gefahren können durch die Fahrlässigkeit der Hersteller oder deren Vertreter oder Dritte verursacht werden, die bei dem

Design oder der Herstellung des Geräts beteiligt sind; (c) Diese Risiken und Gefahren können aus vorhersehbaren oder unvorhersehbaren Gründen entstehen. Sie übernehmen hiermit alle Risiken und Gefahren sowie jegliche Verantwortung für Verluste und/oder Schäden, unabhängig davon, ob diese ganz oder teilweise durch Fahrlässigkeit oder sonstiges Verhalten anderer, einschliesslich des Unternehmens, verursacht wurden.

5. Sie bestätigen, dass Sie diese Haftungsfreistellung gelesen und deren Bedingungen vollständig verstanden haben und dass Sie wesentliche Rechte aufgegeben haben, indem Sie das Gerät nicht für einen volle Rückerstattung zurückgegeben haben (siehe Rückerstattungsoption unten).

• Begrenzte Gewährleistung von 2 Jahre

Sena Technologies, Inc. ("SENA") gewährleistet, dass dieses Produkt ("Produkt") den technischen Spezifikationen und dem begleitenden Schriftmaterial entspricht und für den Zeitraum von zwei (2) Jahre ab dem Datum des Kaufs durch den ersten Verbraucherkäufer des Produkts frei von Mängeln an Material und Verarbeitung ist. Die begrenzte Gewährleistung erstreckt sich lediglich auf den Originalverbraucherkäufer des Produkts und ist nicht auf nachfolgende Erwerber/Endverbraucher abtretbar oder übertragbar.

Diese Gewährleistung ist je nach SENA's Ermessen auf die Reparatur und/oder den Ersatz der mangelhaften oder nicht den Vorschriften entsprechenden Produkte begrenzt, und SENA haftet nicht für das Versagen des Produkts bezüglich der Leistung besonderer Funktionen oder sonstige Nichteinhaltung welche durch Folgendes verursacht wurden oder dem zuzurechnen ist: (a) Missbrauch oder Zweckentfremdung des Produkts; (b) Unterlassen des Kunden, sich an die Spezifikationen oder Anweisungen von SENA zu halten; (c) Vernachlässigung, Missbrauch des Produkts oder Unfälle; oder (d) aufgrund der zusammenhängenden oder kostenlosen Ausrüstung oder Software, die nicht durch SENA bereitgestellt wurde.

Wartung aufgrund begrenzter Gewährleistung kann durch Lieferung des Produkts an SENA oder den internationalen Verteiler, durch den es erworben wurde,

sowie Bereitstellung des Kaufnachweises oder Empfangsdatums erhalten werden. Der Kunde erklärt sich damit einverstanden, das Produkt zu versichern oder das Verlustrisiko oder das Risiko der Schädigung während des Transports zu übernehmen, die Transportkosten zu SENA im Voraus zu bezahlen und die Originalverpackung oder eine gleichwertige Verpackung zu verwenden.

• Haftungsbegrenzung

MIT AUSNAHME DER VORLIEGENDEN BESTIMMUNGEN GIBT SENA KEINERLEI AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG BEZÜGLICH DER AUSRÜSTUNG, TEILEN DERSELBEN ODER GEMÄSS DIESER VEREINBARUNG VORGENOMMENER WARTUNGSARBEITEN AB, EINSCHLIESSLICH DER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG DER MARKTGÄNGIGKEIT UND GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, WOBEI DIESE AUFZÄHLUNG NICHT ABSCHLIESSEND IST. WEDER SENA NOCH DEREN VERKÄUFER HAFTEN FÜR SONSTIGE SCHÄDEN, EINSCHLIESSLICH DIREKTER, INDIREKTER, BEGLEITENDER, BESONDERER ODER FOLGESCHÄDEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE DURCH EINE VERTRAGSGEMÄSSE HANDLUNG ODER DELIKT (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT UND STRENGE GEFÄHRDUNGSHAFTUNG) VERURSACHT WURDEN, WIE Z.B.: VERLUST ERWARTETEN GEWINNS ODER DER VORTEILE ODER PROFITE DARAUS, ODER IM ZUSAMMENHANG MIT DER BENUTZUNG ODER BEREITSTELLUNG DER AUSRÜSTUNG, TEILEN DERSELBEN ODER DIENSTLEISTUNGEN NACH DEM VORLIEGENDEN VERTRAG ODER DIE LEISTUNG, BENUTZUNG ODER UNFÄHIGKEIT DER BENUTZUNG DERSELBEN, SELBST WENN SENA ODER DEREN VERKÄUFER BEZÜGLICH DER MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN IN KENNTNIS GESETZT WURDEN, WOBEI DIESE AUFZÄHLUNG NICHT ABSCHLIESSEND IST. DIE GESAMTHAFTUNG DER SENA ODER DEREN VERKÄUFER ÜBERSTEIGT IN KEINEM FALL DEN PREIS, DER FÜR DAS PRODUKT ENTRICHTET WURDE.

• Rückgabe gegen vollständige Rückzahlung

WENN SIE DIE OBEN GENANNTEN BEDINGUNGEN NICHT ANNEHMEN UND NICHT DAMIT ÜBEREINSTIMMEN WOLLEN, KÖNNEN SIE DIESES GERÄT AN SENA GEGEN EINE VOLLSTÄNDIGE RÜCKERSTATTUNG UNTER DER VORAUSSETZUNG ZURÜCKSENDEN, DASS SIE DIES BIS SPÄTESTENS 14 ARBEITSTAGE NACH DEM KAUF DES GERÄTS TUN UND DASS DIE VERPACKUNG INTAKT IST. BITTE BEZIEHEN SIE SICH AUF DIESEN ABSCHNITT, WENN SIE EINE RÜCKSENDUNG VORNEHMEN WOLLEN. WENN SIE DAS GERÄT NICHT INNERHALB DES GENANNTEN ZEITRAUMS FÜR EINE VOLLSTÄNDIGE RÜCKERSTATTUNG

ZURÜCKSENDEN, ERKLÄREN SIE SICH AUSDRÜCKLICH MIT DEM OBIGEN EINVERSTANDEN UND VERZICHTEN AUF ALLE RECHTE BEZÜGLICH ZUKÜNFTIGER ANSPRÜCHE UND FORDERUNGEN GEGEN SENA, WIE OBEN DEFINIERT.

WARNUNG

SENA teilt mit, dass die Benutzung dieses Geräts im öffentlichen Verkehr möglicherweise nicht durch das Gesetz gestattet ist. Bitte überprüfen Sie Ihre kommunalen Gesetze und benutzen Sie dieses Gerät nur ausserhalb des öffentlichen Verkehrs, wie z.B. auf Privatgrundstücken oder geschlossenen Bezirken. Wenn Ihre kommunalrechtlichen Gesetze oder Vorschriften die Benutzung der Lautsprecher auf beiden Ohren gleichzeitig verbieten, benutzen Sie bitte lediglich einen Lautsprecher auf einem Ohr während der Fahrt. SENA bestreitet jegliche Haftung, sollten Sie sich dazu entschliessen, diese Warnung nicht zu respektieren.

Die Nutzung des Headsets bei hoher Lautstärke kann sich nachhaltig negativ auf das Hörvermögen auswirken und im schlimmsten Fall zum Gehörverlust führen. Bitte passen Sie die Lautstärke an und nutzen Sie das Headset nicht bei dauerhaft hohen Umgebungsgeräuschen.